

SAND SHARK CX5



- S1 - Start/stop button
- S2 - Lap/reset button
- S3 - Mode button
- S4 - Light button

DISPLAY MODES:

The watch has four display modes: NORMAL TIME, CALENDAR, ALARM and STOPWATCH.

In NORMAL TIME mode, press and hold S1 button to display the CALENDAR, or press and hold S2 button to display the ALARM.

Press S3 button to toggle between NORMAL TIME mode and STOPWATCH mode.

TO SET THE DIGITAL TIME AND CALENDAR:

1. Press S3 button to select NORMAL TIME mode.
2. Press and hold S3 button for around 3 seconds, then release and press S3 button again. The Tuesday indicator and the second digits will blink.
3. Press S2 button to reset the second digits to zero. This will increase the time by 1 minute if the original setting is at 30 to 59 seconds.
4. Press S1 button, the minute digits will blink.
5. Press S2 button to set the minute digits. Holding down the button will speed up the process.
6. Press S1 button, the hour digits will blink.
7. Press S2 button to set the hour digits. Holding down the button will speed up the process.
8. Follow the same pattern to set the month, date and day (of the week).
9. When finished making all the settings, press S3 button to confirm.

TO SET THE HOUR FORMAT:

In NORMAL TIME mode, press and hold S2 button, then press S3 button to toggle between 12-hour and 24-

hour format. The "A" indicator will be displayed to indicate the watch is in 12-hour format.

After setting to 12-hour format, the P.M. indicator will be displayed to indicate the time period 12:00P.M. - 11:59P.M. in NORMAL TIME mode.

TO SET THE CALENDAR FORMAT:

In NORMAL TIME mode, press and hold S1 button, then press S2 button to toggle between month-date and date-month format.

TO SET THE ALARM:

- In NORMAL TIME mode,
1. Press and hold S3 button for around 3 seconds. The Monday indicator and the hour digits will blink.
 2. Press S2 button to set the hour digits. Holding down the button will speed up the process.
 3. Press S1 button, the minute digits will blink.
 4. Press S2 button to set the minute digits. Holding down the button will speed up the process.
 5. When finished making all the settings, press S3 button to confirm.

NOTE: The alarm will automatically be activated after being set.

TO TURN ON/OFF THE ALARM AND HOURLY CHIME:

- In NORMAL TIME mode,
1. Press and hold S2 button and then press S1 button once to activate the hourly chime. The chime indicator will appear.
 2. Press again to active the alarm. The alarm indicator will appear.
 3. Press the third time to deactivate the hourly chime. The chime indicator will disappear.
 4. Press the fourth time to deactivate the alarm. The alarm indicator will disappear.

WHEN AN ALARM OR HOURLY CHIME GOES OFF:

A tune will be emitted by the hour when the hourly chime function is activated.

An alarm tune will be emitted at the designated time when the alarm is activated. To stop the tune, press any button.

TO USE THE STOPWATCH:

1. Press S3 button to select STOPWATCH mode.
2. The stopwatch will then be displayed

in its current state - reset, running, or stopped.

3. To resume a counting, press S1 button to resume from where it left off.
4. To start a new counting, reset the stopwatch to zero first.
Press S1 button to stop counting, then press S2 button to reset counter to zero.

For the measurement of elapsed time: In STOPWATCH mode,

1. Press S1 button to start counting.
2. To stop counting, press S1 button once. Press S1 button again to resume from where it left off.
3. To reset to zero, press S1 button to stop counting and then press S2 button.

For the measurement of split time: In STOPWATCH mode,

1. Press S1 button to start counting.
2. While the stopwatch is running, press S2 button once to register a lap. The split time of the registered lap will be displayed.
The stopwatch is still running in the background. To display the currently accumulated time, press S2 button again.
3. Repeat the last step until all the laps have been registered.
4. To reset to zero, press S1 button to stop counting and then press S2 button.

For the measurement of two finishes: In STOPWATCH mode,

1. Press S1 button to start counting.
2. While the stopwatch is running, press S2 button to register and display the time of the first runner. The stopwatch is still running in the background.
3. Press S1 button to stop and register the time of the second runner.
4. Press S2 button to display the time of the second runner.
5. To reset to zero, press S2 button again.

NOTE: You can leave the stopwatch running while switching over to other operating modes.

TO USE THE BACKLIGHT:

Press S4 button to turn on the backlight for around 4 seconds.



To reduce carbon foot print, these Freestyle instructions are printed with soy inks on recycled paper.

SAND SHARK CX5



- S1. Botón para iniciar/parar
 S2. Botón de vuelta/puesta a cero
 S3. Botón de modo
 S4. Botón de luz

MODOS DE VISUALIZACIÓN:

El reloj tiene cuatro vistas: HORA NORMAL, CALENDARIO, ALARMA Y CRONÓMETRO.

En el modo HORA NORMAL, mantenga pulsado el botón S1 para ver el CALENDARIO, o mantenga pulsado el botón S2 para ver la ALARMA.

Pulse el botón S3 para cambiar entre los formatos de HORA NORMAL Y CRONÓMETRO.

CÓMO AJUSTAR LA HORA DIGITAL Y EL CALENDARIO:

1. Pulse el botón S3 para cambiar el reloj a modo HORA NORMAL.
2. Mantenga pulsado el botón S3 durante 3 segundos, después suelte y vuelva a pulsarlo. El indicador de martes y los dígitos de los segundos parpadearán.
3. Pulse el botón S2 para volver a poner los dígitos de los segundos a cero. Así aumentará la hora en un minuto con respecto a la configuración inicial, siempre y cuando ésta estuviera entre 30 y 59 segundos.
4. Pulse el botón S1. Los dígitos de los minutos parpadearán.
5. Pulse el botón S2 para ajustar los dígitos de los minutos. Mantenga pulsado el botón para acelerar el proceso.
6. Pulse el botón S1. Los dígitos de la hora parpadearán.
7. Pulse el botón S2 para ajustar los dígitos de la hora. Mantenga pulsado el botón para acelerar el proceso.
8. Haga lo mismo para configurar el formato del mes, la fecha y el día de la semana.

9. Después de hacer todos los ajustes necesarios, pulse el botón S3 para confirmarlo.

CÓMO CONFIGURAR EL FORMATO DE LA HORA:

En el modo HORA NORMAL, mantenga pulsado el botón S2, y después pulse el botón S3 para cambiar entre los formatos de 12 y 24 horas. Se mostrará el indicador "A", que señala que el reloj está en formato de 12 horas.

Después de configurar el formato de 12 horas, se visualizará el indicador de PM, que señala el periodo de tiempo entre las 12:00PM y las 11:59 PM en modo de HORA NORMAL.

PARA CONFIGURAR EL FORMATO DE CALENDARIO:

En el modo HORA NORMAL, mantenga pulsado el botón S1, y después pulse el botón S2 para cambiar entre los formatos de mes-día y día-mes.

CÓMO USAR LA ALARMA:

- En el modo de HORA NORMAL,
1. Mantenga pulsado el botón S3 durante unos 3 segundos. El indicador de lunes y los dígitos de la hora parpadearán.
 2. Pulse el botón S2 para ajustar los dígitos de la hora. Mantenga pulsado el botón para acelerar el proceso.
 3. Pulse el botón S1. Los dígitos de los minutos parpadearán.
 4. Pulse el botón S2 para ajustar los dígitos de los minutos. Mantenga pulsado el botón para acelerar el proceso.
 5. Después de hacer todos los ajustes necesarios, pulse el botón S3 para confirmarlo.

NOTA: La alarma se encenderá automáticamente tras su configuración.

CÓMO APAGAR Y ENCENDER LA ALARMA Y EL REPIQUE DE LA HORA:

- En el modo de HORA NORMAL,
1. Mantenga pulsado el botón S2 y después pulse el botón S1 una vez para activar el repique de la hora. Aparecerá el indicador del repique **CHIMB**.
 2. Púlselo otra vez para activar la alarma. Aparecerá el indicador de alarma **AL**.
 3. Púlselo una tercera vez para desactivar la función de repique en cada hora. Desaparecerá el indicador de repique.

4. Púlselo una cuarta vez para desactivar la alarma. Desaparecerá el indicador de alarma.

CUANDO LA ALARMA O EL REPIQUE SALTAN:

Cuando se active la función de repique en cada hora, saltará una melodía.

Con la alarma activada, el sonido de alarma saltará a la hora fijada. To stop the tune, press any button.

CÓMO USAR EL CRONÓMETRO:

1. Pulse el botón S3 para seleccionar el modo de CRONÓMETRO.
2. Aparecerá el cronómetro en el estado en que esté: en marcha, a cero o parado.
3. Pulse el botón S1 para retomar la cuenta ahí donde se quedó.
4. Para iniciar una cuenta nueva, primero hay que poner el cronómetro a cero. Pulse el botón S1 para interrumpir la cuenta y después pulse el botón S2 para volver a cero.

Para medir el tiempo transcurrido, en modo CRONÓMETRO,

1. Pulse el botón S1 para empezar a contar.
2. Pulse el botón S1 para interrumpir la cuenta. Pulse el botón S1 otra vez para retomar la cuenta ahí donde se quedó.
3. Pulse el botón S1 para interrumpir la cuenta y después pulse el botón S2 para volver a cero.

Para medir el tiempo dividido, en modo CRONÓMETRO,

1. Pulse el botón S1 para empezar a contar.
2. Mientras el cronómetro está en marcha, pulse el botón S2 para registrar una vuelta. Verá el número de vuelta y el tiempo de la vuelta grabada. El cronómetro seguirá contando por detrás. Para mostrar el tiempo acumulado hasta el momento, pulse S2 otra vez.
3. Repita el último paso hasta que se hayan guardado todas las vueltas.
4. Pulse el botón S1 para interrumpir la cuenta y después pulse el botón S2 para volver a cero.

Para medir dos marcas: en modo CRONÓMETRO,

1. Pulse el botón S1 para empezar a contar.
2. Mientras el cronómetro está en marcha, pulse el botón S2 un vez para registrar una vuelta y ver el tiempo hecho por el primer corredor. El cronómetro seguirá contando por detrás.

3. Pulse el botón S1 para parar y registrar el tiempo del segundo corredor.
4. Pulse el botón S2 para ver el tiempo del segundo corredor.
5. Pulse el botón S2 otra vez para volver a cero.

NOTA: Puede dejar la CUENTA ATRÁS en marcha y cambiar a otros modos operativos.

CÓMO USAR LA LUZ DE FONDO:

Pulse el botón S4 para encender la luz de fondo durante unos 4 segundos.



Para reducir la huella del carbono, las instrucciones de Freestyle se han imprimido con tinta de soja en papel reciclado.

SAND SHARK CX5



- S1 - Start/Stop-Taste
 S2 - Taste Rundenzeit/Rücksetzen
 S3 - Taste "Modus"
 S4 - Taste für Beleuchtung

ANZEIGEMODI:

Die Uhr hat vier Anzeigenmodi: NORMALE UHRZEIT, KALENDER, ALARM und STOPPUHR.

Halten Sie im ORTSZEIT-Modus Taste S1 gedrückt um den Kalender anzuzeigen, oder halten Sie Taste S2 gedrückt um die Alarmfunktion anzuzeigen.

Drücken Sie Taste S3 um zwischen den Anzeigemodi ORTSZEIT und STOPPUHR zu wechseln.

DIGITALE ZEIT UND KALENDER EINSTELLEN:

1. Drücken Sie die Taste S3 um den Modus für ORTSZEIT zu wählen.
2. Halten Sie Taste S3 etwa 3 Sekunden lang gedrückt, dann loslassen und Taste 3 nochmal drücken. Die Anzeige „Dienstag“ und die Sekundenanzeige werden blinken.
3. Drücken Sie Taste S2 um die Sekundenanzeige auf null zurückzusetzen. Wenn die ursprüngliche Anzeige zwischen 30 und 59 Sekunden lag, wird dies die Zeit um 1 Minute vorstellen.
4. Drücken Sie Taste S1. Die Minutenanzeige wird blinken.
5. Drücken Sie Taste S2 um die Minuten einzustellen. Halten Sie die Taste gedrückt um die Anzeige schneller vorzubewegen.
6. Drücken Sie Taste S1. Die Stundenanzeige wird blinken.
7. Drücken Sie Taste S2 um die Stunden einzustellen. Halten Sie die Taste gedrückt um die Anzeige schneller vorzubewegen.
8. Folgen Sie diesen Schritten um den Monat, Datum, und (Wochen-) Tag einzustellen.
9. Wenn Sie alle Einstellungen abgeschlossen haben, drücken Sie Taste S3 zur Bestätigung.

STUNDENFORMAT EINSTELLEN:

Halten Sie im Modus ORTSZEIT Taste S2 gedrückt, drücken Sie anschließend

Taste S3 um zwischen 12- und 24-Stunden-Anzeige zu wechseln. Die "A"-Anzeige zeigt das 12-Stunden-Format an.

Nach dem Einstellen des 12-Stunden-formats wird das "P.M."-Symbol die Zeit von 12 Uhr Mittag bis 11:59 nachts in ORTSZEIT-Modus anzeigen.

KALENDERFORMAT EINSTELLEN:

Halten Sie Taste S1 im Modus ORTSZEIT gedrückt, drücken Sie anschließend Taste S2 um zwischen dem Format Monat-Tag und Tag-Monat zu wechseln.

ALARM EINSTELLEN:

- Im Modus ORTSZEIT:
1. Halten Sie Taste S3 etwa 3 Sekunden lang gedrückt. Die Anzeige „Montag“ und die Stundenanzeige werden blinken.
 2. Drücken Sie Taste S2 um die Stunden einzustellen. Halten Sie die Taste gedrückt um die Anzeige schneller vorzubewegen.
 3. Drücken Sie Taste S1. Die Minutenanzeige wird blinken.
 4. Drücken Sie Taste S2 um die Minuten einzustellen. Halten Sie die Taste gedrückt um die Anzeige schneller vorzubewegen.
 5. Wenn Sie alle Einstellungen abgeschlossen haben, drücken Sie Taste S3 zur Bestätigung.

HINWEIS: Die Alarmfunktion wird nach dem Einstellen automatisch aktiviert.

ALARMFUNKTION UND STUNDENSIGNAL AN-/AUSSTELLEN:

- Im Modus ORTSZEIT:
1. Halten Sie Taste S2 gedrückt und drücken Sie Taste S1 einmal um das Stundensignal zu aktivieren. Signalanzeige CHIME wird erscheinen.
 2. Drücken Sie noch einmal um die den Alarm zu aktivieren. Anzeige Weckfunktion wird erscheinen.
 3. Drücken Sie zum dritten Mal um das Stundensignal zu deaktivieren. Signalanzeige wird erlöschen.
 4. Taste zum vierten Mal drücken um den Alarm zu deaktivieren. Symbol Alarmfunktion wird erlöschen.

BEIM ertönen des WECKSIGNALS ODER STUNDENSIGNALS:

Ein Signal wird stündlich ertönen wenn die Stundensignal-Funktion aktiviert ist. Wenn die Weckfunktion aktiviert ist wird zur eingestellten Zeit ein Signal ertönen. Drücken Sie eine beliebige Taste um das Signal abzustellen.

ZEITMESSUNG MIT DER STOPPUHR:

1. Drücken Sie Taste S3 um den Modus STOPPUHR zu wählen.
2. Die Stoppuhr wird dann im aktuellen Status - rücksetzen,

- zählend, gestoppt - angezeigt.
3. Drücken Sie Taste S1 um ab der letzten Messung weiter zu messen.
 4. Um eine neue Zeitmessung zu starten, setzen Sie die Stoppuhr zuerst wieder auf "Null". Drücken Sie Taste S1 um die Zeitmessung zu stoppen und dann Taste S2 um den Zähler wieder auf "Null" zurückzusetzen.

Messung der abgelaufenen Zeit: Im Modus STOPPUHR:

1. Drücken Sie S1 um die Messung zu starten.
2. Drücken Sie S1 um die Zeitmessung zu stoppen. Drücken Sie Taste S1 um ab der letzten Messung weiter zu messen.
3. Drücken Sie Taste S1 um die Zeitmessung zu stoppen und dann Taste S2 um den Zähler wieder auf "Null" zurückzusetzen.

Messung der Zwischenzeit (Split Time): Im Modus STOPPUHR:

1. Drücken Sie S1 um die Messung zu starten.
2. Während die Stoppuhr zählt, drücken Sie Taste S2 einmal um die Rundenzeit aufzunehmen. Die Zwischenzeit der aktuellen Runde wird angezeigt. Die Stoppuhr läuft im Hintergrund weiter. Drücken Sie nochmals Taste S2 um die aktuelle, kumulative Rundenzeit anzuzeigen.
3. Wiederholen Sie den letzten Schritt bis alle Runden gemessen wurden.
4. Um die Stoppuhr zurückzusetzen, drücken Sie Taste S1 um die Zeitmessung zu stoppen und drücken anschließend S2.

Messung von zwei Läufern:

Im STOPPUHR -Modus:

1. Drücken Sie Taste S1 um die Zeitmessung zu starten.
2. Während die Stoppuhr zählt, drücken Sie Taste S2 einmal um die Rundenzeit des ersten Läufers aufzunehmen. Die Stoppuhr läuft im Hintergrund weiter.
3. Drücken Sie Taste S1 um die Rundenzeit des zweiten Läufers aufzunehmen.
4. Drücken Sie Taste S2 um die Rundenzeit des zweiten Läufers anzuzeigen.
5. Drücken Sie Taste S2 nochmals um den Zähler auf „Null“ zurückzusetzen.

HINWEIS: Sie können die Stoppuhr weiter laufen lassen während Sie in andere Modi umschalten.

HINTERGRUNDBELEUCHTUNG:

Drücken Sie Taste S4 um die Hintergrundbeleuchtung für etwa 4 Sekunden anzuschalten.



Diese Freestyle-Gebrauchsanweisung wurde mit Tinte auf Sojabasis auf Recycling-Papier gedruckt um den Kohleausstoß zu reduzieren.

SAND SHARK CX5



- S1. Bouton Démarrer / Arrêter
 S2. Bouton Temps intermédiaire / Réinitialiser
 S3. Bouton Mode
 S4. Bouton d'éclairage

MODES D'AFFICHAGE:

La montre offre quatre modes d'affichage: HEURE LOCALE, CALENDRIER, ALARME ET CHRONOMETRE.

En mode HEURE LOCALE, appuyez et maintenez le bouton S1 pour afficher le CALENDRIER, ou appuyez et maintenez le bouton S2 pour afficher l'ALARME.

Appuyez sur le bouton S3 pour faire permuter le mode HEURE LOCALE et le mode CHRONOMETRE.

REGLAGE DE L'HEURE NUMERIQUE ET DU CALENDRIER:

- Appuyez sur le bouton S3 pour sélectionner le mode HEURE LOCALE.
- Appuyez et maintenez le bouton S3 durant 3 secondes puis relâchez le bouton et appuyez de nouveau sur le bouton S3. L'indicateur Mardi et les chiffres des secondes clignoteront.
- Appuyez sur le bouton S2 pour réinitialiser les chiffres des secondes à zéro.
Si le réglage initial est entre 30 et 59 secondes, cela augmentera l'heure d'une minute.
- Appuyez une fois sur le bouton S1, les chiffres des minutes clignoteront.
- Appuyez sur le bouton S2 pour régler les chiffres des minutes. Maintenez le bouton enfoncé pour accélérer la procédure.
- Appuyez une fois sur le bouton S1, les chiffres des heures clignoteront.
- Appuyez sur le bouton S2 pour régler les chiffres des heures. Maintenez le bouton enfoncé pour accélérer la procédure.
- Suivez la même procédure pour régler le mois, la date et le jour (de la semaine).

- Après avoir effectué tous les réglages, appuyez sur le bouton S3 pour confirmer.

REGLAGE DU FORMAT HORAIRE :

En mode HEURE LOCALE, appuyez et maintenez le bouton S2 puis appuyez sur le bouton S3 pour faire permuter les formats horaires de 12 heures et de 24 heures. En format de 12 heures, l'indicateur "A" s'affichera pour indiquer que la montre est réglée en format de 12 heures.

Une fois le réglage en format 12 heures effectué, l'indicateur PM s'affichera pour indiquer la période entre 12:00 et 23:59 heures en mode HEURE LOCALE.

REGLAGE DU FORMAT DU CALENDRIER:

En mode HEURE LOCALE, appuyez et maintenez le bouton S1 puis appuyez sur le bouton S2 pour faire permuter le format mois-date et le format date-mois.

REGLAGE DE L'ALARME :

- En mode HEURE LOCALE,
- Appuyez et maintenez le bouton S3 durant 3 secondes. L'indicateur Lundi et les chiffres des heures clignoteront.
 - Appuyez sur le bouton S2 pour régler les chiffres des heures. Maintenez le bouton enfoncé pour accélérer la procédure.
 - Appuyez sur le bouton S1, les chiffres des minutes clignoteront.
 - Appuyez sur le bouton S2 pour régler les chiffres des minutes. Maintenez le bouton enfoncé pour accélérer la procédure.
 - Après avoir effectué tous les réglages, appuyez sur le bouton S3 pour confirmer.

REMARQUE: L'alarme sera automatiquement activée une fois qu'elle aura été réglée.

ACTIVATION / DESACTIVATION DE L'ALARME ET DU CARILLON HORAIRE:

- En mode HEURE LOCALE,
- Appuyez et maintenez le bouton S2 puis appuyez une fois sur le bouton S1 pour activer le carillon horaire. L'indicateur du carillon **CHIMB** apparaîtra.
 - Appuyez de nouveau sur le bouton pour activer l'alarme. L'indicateur du carillon **AL** apparaîtra.
 - Appuyez une troisième fois sur le bouton pour désactiver le carillon horaire. L'indicateur du carillon disparaîtra.
 - Appuyez une quatrième fois sur le bouton pour désactiver l'alarme.

L'indicateur de l'alarme disparaîtra.

LORSQUE L'ALARME OU LE CARILLON HORAIRE RETENTIT:

Un bip sonore sera émis toutes les heures lorsque la fonction du carillon horaire est activée.

Une sonnerie d'alarme retentira à l'heure réglée si le mode d'alarme est activé. Pour arrêter la sonnerie d'alarme, appuyez sur n'importe quel bouton.

UTILISATION DU CHRONOMÈTRE:

- Appuyez sur le bouton S3 pour choisir le mode CHRONOMÈTRE.
- Le chronomètre s'affiche à son état actuel (réinitialisé, en marche ou à l'arrêt).
- Pour reprendre un comptage, appuyez sur S1. Le chronomètre reprendra où vous l'avez précédemment arrêté.
- Pour lancer un nouveau comptage, réinitialisez tout d'abord le chronomètre à zéro. Appuyez sur le bouton S1 pour arrêter le chronomètre, puis maintenez appuyé le bouton S2 pour réinitialiser le chronomètre.

Pour mesurer le temps écoulé, En mode CHRONOMÈTRE,

- Appuyez sur le bouton S1 pour lancer le chronomètre.
- Pour arrêter le chronomètre, appuyez sur le bouton S1. Appuyez sur le bouton S1 pour reprendre où vous vous êtes arrêté.
- Pour réinitialiser à zéro, appuyez sur le bouton S1 pour arrêter le compteur puis appuyez sur le bouton S2.

Pour mesurer un temps intermédiaire, En mode CHRONOMÈTRE,

- Appuyez sur le bouton S1 pour démarrer le compteur.
- Alors que le chronomètre est en cours, appuyez sur le bouton S2 pour enregistrer un tour. Le temps intermédiaire du tour enregistré s'affichera.
- Le chronomètre continue à tourner dans le fond. Pour afficher les temps accumulés, appuyez de nouveau sur le bouton S2.
- Répétez la dernière étape jusqu'à ce que tous les tours soient enregistrés.
- Appuyez sur le bouton S1 pour arrêter le compteur puis appuyez sur le bouton S2 pour réinitialiser le compteur à zéro.

Pour mesurer les temps de deux coureurs :

- En mode CHRONOMETRE,
- Appuyez sur le bouton S1 pour démarrer le compteur.

2. Alors que le chronomètre est en cours, appuyez sur le bouton S2 pour enregistrer et afficher le temps intermédiaire du premier coureur. Le compteur du chronographe continue à tourner dans le fond.
3. Appuyez sur le bouton S1 pour arrêter et enregistrer le temps du deuxième coureur.
4. Appuyez sur le bouton S2 pour afficher le temps du deuxième coureur.
5. Appuyez sur le bouton S2 pour réinitialiser le compteur à zéro.

REMARQUE: Vous pouvez laisser le chronomètre en marche tout en permutant sur un autre mode.

UTILISATION DU RETRO ECLAIRAGE:

Appuyez sur le bouton S4 pour activer le rétro éclairage durant 4 secondes.



Pour réduire l'émission de carbone dans l'atmosphère, ces instructions Freestyle sont imprimées avec des encres de soja sur du papier recyclé.

SAND SHARK CX5



- S1. Tasto Start/stop
S2. Tasto Lap/reset
S3. Tasto Mode
S4. Tasto Light

MODALITA' DISPLAY:

L'orologio ha quattro modalità di display: NORMAL TIME (ORA NORMALE), CALENDAR (CALENDARIO), ALARM (SVEGLIA) e STOPWATCH (CRONOMETRO).

Nella modalità ORA NORMALE, premere e tenere premuto il tasto S1 per mostrare il CALENDARIO, oppure premere e tenere premuto il tasto S2 per mostrare la SVEGLIA.

Premere il tasto S3 per passare dalla modalità ORA NORMALE a quella CRONOMETRO e viceversa.

COME IMPOSTARE L'ORA DIGITALE E IL CALENDARIO:

1. Premere il tasto S3 per selezionare la modalità ORA NORMALE.
2. Premere e tenere premuto il tasto S3 per circa 3 secondi, poi lasciarlo e premerlo di nuovo. L'indicatore Martedì (Tuesday) e le cifre dei secondi lampeggeranno.
3. Premere il tasto S2 per azzerare le cifre dei secondi. Questo farà aumentare l'ora di 1 minuto se l'impostazione originale è da 30 a 59 secondi.
4. Premere il tasto S1, le cifre dei minuti lampeggeranno.
5. Premere il tasto S2 per impostare le cifre dei minuti. Premere a lungo il tasto farà avanzare la progressione più velocemente.
6. Premere il tasto S1, le cifre dell'ora lampeggeranno.
7. Premere il tasto S2 per impostare le cifre dell'ora. Premere a lungo il tasto farà avanzare la progressione più velocemente.
8. Seguire lo stesso procedimento per impostare mese, data e giorno (della settimana).

9. Dopo avere terminato le impostazioni, premere il tasto S3 per confermare.

COME IMPOSTARE IL FORMATO DELL'ORA:

Nella modalità ORA NORMALE, premere e tenere premuto il tasto S2, poi premere il tasto S3 per passare dal formato 12/h a quello 24/h e viceversa. L'indicatore "A" apparirà per indicare che l'orologio è nel formato 12/h.

Dopo aver impostato il formato 12/h, l'indicatore P.M. apparirà per indicare il periodo di tempo 12:00P.M. - 11:59 P.M. nella modalità ORA NORMALE.

COME IMPOSTARE IL FORMATO DEL CALENDARIO:

Nella modalità ORA NORMALE, premere e tenere premuto il tasto S1, poi premere il tasto S2 per passare dal formato mese-data a quello data-mese e viceversa.

COME IMPOSTARE LA SVEGLIA:

- Nella modalità ORA NORMALE,
1. Premere e tenere premuto il tasto S3 per circa 3 secondi. L'indicatore Lunedì (Monday) e le cifre dell'ora lampeggeranno.
 2. Premere il tasto S2 per impostare le cifre dell'ora. Premere a lungo il tasto farà avanzare la progressione più velocemente.
 3. Premere il tasto S1, le cifre dei minuti lampeggeranno.
 4. Premere il tasto S2 per impostare le cifre dei minuti. Premere a lungo il tasto farà avanzare la progressione più velocemente.
 5. Dopo avere terminato le impostazioni, premere il tasto S3 per confermare.

NOTA: La sveglia si attiverà automaticamente dopo essere stata impostata.

COME ATTIVARE/DISATTIVARE LA SVEGLIA E LA SUONERIA ORARIA:

- Nella modalità ORA NORMALE,
1. Premere e tenere premuto il tasto S2, quindi premere una volta il tasto S1 per attivare la suoneria oraria. L'indicatore di suoneria oraria **CHIME** sarà mostrato sul display.
 2. Premere di nuovo per attivare la sveglia. L'indicatore di sveglia **AL** sarà mostrato sul display.
 3. Premere una terza volta per disattivare la suoneria oraria. L'indicatore di suoneria oraria scomparirà.

4. Premere una quarta volta per disattivare la sveglia. L'indicatore di sveglia scomparirà.

QUANDO LA SUONERIA ORARIA SI DISATTIVA:

Un suono verrà emesso ogni ora quando la funzione di suoneria oraria è attiva.

Una suono di allarme verrà emesso all'ora prestabilita quando l'allarme è attivo. Per interrompere il suono, premere un tasto qualsiasi.

COME USARE IL CRONOMETRO:

1. Premere il tasto S3 per selezionare la modalità STOPWATCH.
2. Il cronometro verrà mostrato nel suo stato attuale - azzerato, in funzione o fermo.
3. Per riprendere un conteggio, premere il tasto S1 per riprendere da dove era stato interrotto.
4. Per iniziare un nuovo conteggio, bisogna prima azzerare il cronometro. Premere il tasto S1 per interrompere il conteggio, premere quindi il tasto S2 per azzerare.

Come misurare il tempo trascorso Nella modalità STOPWATCH,

1. Premere il tasto S1 per iniziare il conteggio.
2. Per interrompere il conteggio, premere il tasto S1. Premere di nuovo il tasto S1 per riprendere da dove era stato interrotto.
3. Per azzerare, premere il tasto S1 per interrompere il conteggio quindi premere il tasto S2.

Come misurare il tempo intermedio Nella modalità STOPWATCH,

1. Premere il tasto S1 per iniziare il conteggio.
2. Mentre il tempo sul cronometro scorre, premere il tasto S2 per registrare un giro. Il tempo intermedio del giro registrato sarà mostrato sul display. Il tempo continuerà a scorrere sullo sfondo del cronometro. Per visualizzare il tempo attuale accumulato, premere di nuovo il tasto S2.
3. Ripetere l'ultimo passaggio fino a che tutti i giri non sono stati registrati.
4. Per azzerare, premere il tasto S1 per interrompere il conteggio quindi premere il tasto S2.

Come misurare due tempi contemporaneamente: Nella modalità STOPWATCH,

1. Premere il tasto S1 per iniziare il conteggio.

2. Mentre il tempo sul cronometro scorre, premere il tasto S2 per registrare e visualizzare il tempo della prima persona. Il tempo continuerà a scorrere sullo sfondo del cronometro.
3. Premere il tasto S1 per interrompere e registrare il tempo della seconda persona.
4. Premere il tasto S4 per visualizzare il tempo della seconda persona.
5. Per azzerare, premere di nuovo il tasto S2.

NOTA: Si può lasciare scorrere il tempo sul cronometro mentre si passa ad altre modalità operative

COME UTILIZZARE LA RETROILLUMINAZIONE:

Premere il tasto S4 per accendere la retroilluminazione per circa 4 secondi



Per ridurre l'impatto ambientale, queste istruzioni Freestyle sono stampate con inchiostri di soia su carta riciclata .

SAND SHARK CX5



- S1 - Botão Iniciar/Parar
 S2 - Botão de Volta/Reiniciar
 S3 - Botão Modo
 S4 - Botão da Luz

MODOS DE VISUALIZAÇÃO:

O relógio tem quatro modos de visualização: HORA NORMAL, CALENDÁRIO, ALARME e CRONÓMETRO.

No modo HORA NORMAL, prima e mantenha premido o botão S1 para visualizar o CALENDÁRIO ou prima e mantenha premido o botão S2 para visualizar o ALARME.

Prima o botão S3 para alternar entre o modo HORA NORMAL e o modo CRONÓMETRO.

AJUSTAR A HORA DIGITAL E O CALENDÁRIO:

1. Prima o botão S3 para seleccionar o modo HORA NORMAL.
2. Prima e mantenha premido o botão S3 cerca de 3 segundos, depois liberte-o e prima o botão S3 de novo. O indicador de Terça-feira e os dígitos dos segundos piscarão.
3. Prima o botão S2 para repor os dígitos dos segundos a zero. Isto aumentará a hora em um minuto, se a configuração original for de 30 a 59 segundos.
4. Prima o botão S1, os dígitos dos minutos piscarão.
5. Prima o botão S2 para acertar os dígitos dos minutos. Se mantiver o botão premido acelerará o processo.
6. Prima o botão S1, os dígitos das horas piscarão.
7. Prima o botão S2 para acertar os dígitos das horas. Se mantiver o botão premido acelerará o processo.
8. Siga os mesmos passos para acertar o mês, a data e o dia (da semana).
9. Após acabar de efectuar todos os ajustes, prima o botão S3 para confirmar.

AJUSTAR O FORMATO DA HORA:

No modo HORA NORMAL, prima e mantenha premido o botão S3 para alternar entre o formato de 12 e 24

horas. O indicador "A" será visualizado para indicar que o relógio se encontra no formato de 12 horas.

Depois de configurar o formato de 12 horas, o indicador PM será visualizado para indicar o período de tempo entre as 12:00P.M.-11:59P.M. no modo HORA NORMAL.

AJUSTAR O FORMATO DO CALENDÁRIO:

No modo HORA NORMAL, prima e mantenha premido o botão S1, depois prima o botão S2 para alternar entre o formato mês-data e data-mês.

AJUSTAR O ALARME:

- No modo HORA NORMAL,
1. Prima e mantenha premido o botão S3 cerca de 3 segundos. O indicador de Segunda-feira e os dígitos das horas piscarão.
 2. Prima o botão S2 para acertar os dígitos das horas. Se mantiver o botão premido acelerará o processo.
 3. Prima o botão S1, os dígitos dos minutos piscarão.
 4. Prima o botão S2 para acertar os dígitos dos minutos. Se mantiver o botão premido acelerará o processo.
 5. Após acabar de efectuar todos os ajustes, prima o botão S3 para confirmar.

NOTA: O alarme será activado automaticamente depois de ajustado.

LIGAR (ON)/ DESLIGAR (OFF) O ALARME E O SINAL SONORO HORÁRIO:

- No modo HORA NORMAL,
1. Prima e mantenha premido o botão S2 e depois prima o botão S1 uma vez para activar a função de sinal sonoro horário. Surgirá o indicador do sinal sonoro **CHIME**.
 2. Prima de novo para activar o alarme. Surgirá o indicador do alarme **AL**.
 3. Prima uma terceira vez para desactivar o sinal sonoro horário. O indicador do sinal sonoro desaparecerá.
 4. Prima uma quarta vez para desactivar o sinal sonoro horário. O indicador de alarme desaparecerá.

QUANDO UM ALARME OU SINAL SONORO HORÁRIO DISPARA:

Será emitida uma melodia à hora indicada aquando da activação do sinal sonoro horário.

Será emitida uma melodia de alarme, à hora indicada aquando da activação do alarme. Para parar a melodia, prima qualquer botão.

UTILIZAR O CRONÓMETRO:

1. Prima o botão S3 para seleccionar o modo CRONÓMETRO.

2. O cronómetro será visualizado no seu estado actual – reajustar, a funcionar ou parado.
3. Para retomar uma contagem, prima o botão S1 para retomar a partir de onde parou.
4. Para iniciar uma nova contagem, em primeiro lugar reponha o cronómetro a zero. Prima o botão S1 para parar a contagem e em seguida prima o botão S2.

Para medir o tempo decorrido:

1. Prima o botão S1 para iniciar a contagem.
2. Para parar a contagem, prima o botão S1. Prima o botão S1 de novo para retomar a partir de onde parou.
3. Para repor a zero, prima o botão S1 para parar a contagem e depois prima o botão S2.

Para a medição do tempo dividido No modo CRONÓMETRO,

1. Prima o botão S1 para iniciar a contagem.
2. Enquanto o cronómetro estiver em funcionamento, prima o botão S2 uma vez para registar uma volta. Será visualizado o tempo parcial da volta registada. O cronómetro continua em funcionamento em segundo plano. Para visualizar o tempo acumulado actual, prima de novo o botão S2.
3. Repita o último passo até que todas as voltas tenham sido registadas.
4. Para repor a zero, prima o botão S1 para parar a contagem e depois prima o botão S2.

Para a medição de duas chegadas: No modo CRONÓMETRO,

1. Prima o botão S1 para iniciar a contagem.
2. Enquanto o cronómetro estiver em funcionamento, prima o botão S2 para registar e visualizar o tempo do primeiro corredor. O cronómetro continua em funcionamento em segundo plano.
3. Prima o botão S1 para parar e registar o tempo do segundo corredor.
4. Prima o botão S2 para visualizar o tempo do segundo corredor.
5. Para repor a zero, prima o botão S2 novamente.

NOTA: Pode deixar o cronómetro em funcionamento enquanto muda para outros modos de operação.

UTILIZAR A LUZ POSTERIOR:

Prima o botão S4 para ligar a luz posterior cerca de 4 segundos.



Para reduzir a emissão de carbono, estas instruções Freestyle foram impressas com tinta de soja em papel reciclado.

SAND SHARK CX5



- S1 - スタート/ストップボタン
- S2 - ラップ/リセットボタン
- S3 - モードボタン
- S4 - ライトボタン

表示モード

この時計には次の4つの表示モードがあります。NORMAL TIME (ノーマルタイム)、CALENDAR (カレンダー)、ALARM (アラーム)、STOPWATCH (ストップウォッチ)

NORMAL TIMEモードでS1 ボタンを長押しするとCALENDAR (カレンダー)が表示されます。S2ボタンを長押しするとALARM (アラーム)が表示されます。

S3ボタンを押すとNORMAL TIMEモードとSTOPWATCHモードが切り替わりします。

デジタル時刻・カレンダーを合わせる:

1. S3ボタンを押してNORMAL TIMEモードを選択します。
2. S3ボタンを約3秒間長押ししてから、いったん指を離してもう一度S3ボタンを押します。火曜日の表示と秒桁が点滅します。
3. S2ボタンを押して時刻を0にリセットします。元の秒桁の設定が30から59秒の場合はこれによって1分時間が繰り上がります。
4. S1ボタンを押します。分桁が点滅します。
5. S2ボタンを押して分刻を設定します。ボタンを長押しすると早く進みます。
6. S1ボタンを押します。時桁が点滅します。
7. S2ボタンを押して時刻を設定します。ボタンを長押しすると早く進みます。
8. 同じ作業を、月・日・曜日についてそれぞれ繰り返して行ってください。
9. 全ての設定が終わったらS3ボタンを押して決定します。

時間フォーマットを設定する

NORMAL TIMEでS2ボタンを押しな

がらS3ボタンを押すと12時間表示と24時間表示が切り替わりします。12時間フォーマットの場合にAの文字が表示されます。

12時間表示では、NORMAL TIMEの時に午後12時から午後11時59分の間にP.M.の文字が表示されます。

カレンダーフォーマットを設定する

NORMAL TIMEでS1ボタンを押しながらS2ボタンを押すと月・日と日・月の表示が切り替わりします。

アラームを合わせる



NORMAL TIMEモードにします。

1. S3ボタンを約3秒間長押しします。月曜日の表示と時桁が点滅します。
2. S2ボタンを押して時刻を設定します。ボタンを長押しすると早く進みます。
3. S1ボタンを押します。分桁が点滅します。
4. S2ボタンを押して分刻を設定します。ボタンを長押しすると早く進みます。
5. 全ての設定が終わったらS3ボタンを押して決定します。

注: 設定後アラームは自動的にオンになります。

アラーム・時刻お知らせチャイムオン/オフの設定

NORMAL TIMEモードにします。

1. S2ボタンを長押ししながらS1ボタンを一度押すと時刻お知らせチャイム機能をオンにすることができます。チャイムのアイコン  が表示されます。
2. もう一度ボタンを押すとアラームがオンになります。アラームのアイコン  が表示されます。
3. もう一度ボタンを押すと時刻お知らせチャイムがオフになります。チャイムのアイコンが非表示になります。
4. もう一度ボタンを押すと両機能がオフになります。アラームのアイコンが非表示になります。

アラーム・チャイムが鳴ったら

時刻お知らせチャイム機能がオンになっている場合は一時間ごとにお知らせ音がかかります。

アラーム機能をオンにすると、指定の時間にアラーム音が鳴ります。音を止めたいときは、いずれかのボタンを押してください。

ストップウォッチを使う

1. S3ボタンを押してストップウォッチモードを選択します。
2. その時点でのストップウォッチの状態 (リセット/測定中/停止の状態)

が表示されます。

3. ストップした時点から再びカウントを開始するにはS1ボタンを押します。
4. 新しく測定しなおす場合は、ストップウォッチをゼロに戻してください。

S1ボタンを押してカウントをストップしてからS2ボタンを押してリセットします。

経過タイムの測定

ストップウォッチモードにします。

1. S1ボタンを押すとカウントが始まります。
2. 測定をストップするにはS1ボタンを押します。もう一度S1を押すと、ストップした時点から再び測定が始まります。
3. ゼロにリセットするには、S1を押して測定をストップしてからS2を押します。

スプリットタイムの測定

ストップウォッチモードにします。

1. S1ボタンを押すとカウントが始まります。
2. ストップウォッチがカウントしている間にS2ボタンを1回押してラップを登録します。登録したラップのスプリットタイムが表示されます。その時、ストップウォッチは同時にカウントを行っています。その時点での合計タイムを表示する場合は、S2ボタンをもう一度押します。
3. 全てのラップの登録が終わるまで、先ほどのステップを繰り返してください。
4. ゼロにリセットするには、S1ボタンを押して測定をストップしてからS2ボタンを押します。

2つのタイムの測定

STOPWATCHモードにします。

1. S1ボタンを押すとカウントが始まります。
2. ストップウォッチがカウントしている間にS2ボタンを押して最初のランナーのタイムを登録・表示します。その時、ストップウォッチは同時にカウントを行っています。
3. S1ボタンを押してストップし、2人目のランナーのタイムを登録します。
4. S2ボタンを押すと2人目のランナーのタイムが表示されます。
5. S2ボタンをもう一度押すとゼロにリセットされます。

注: ストップウォッチの使用中に他のモードに切り替えることができます。

バックライトを使う

S4ボタンを押すとバックライトが約4秒間点灯します。



カーボンフットプリントの減少を目的としてFreestyleの取扱説明書は大豆インキとリサイクル紙を使用しています